

OMER (18) *sb m*

omer (9), **chomer** (8), **gomer** (1), [**gomor**, **homer**]; omer *BibRadz* (9); chomer : gomer *BudBib* (8:1).

Teksty nie oznaczają ó oraz é.

sg *N* i *A* omer (7); w pozostałych przypadkach: *decl* (5), *indecl* (6).

sg *N* omer (1). ◊ *G* chomera (5), omer (6). ◊ *A* omer (6).

Sł stp, Cn, Linde brak.

1. *Miara pojemności dla ciał sypkich i płynów u Izraelitów, zawierająca około 450 litrów (hebr. 'omer); chomer PolAnt (15) : Efá y Bath niech będą pod jedną miarą między wami/ áby Bath brał w fię dziesiętą część Omer/ á Efá dziesiętą część Omer/ á według Omer ich miarą ma być. BibRadz Ez 45/11; żeby brał dziesiętą część chomera bat BudBib Ez 45/11; dziesięć batów (ieft) chomer/ bo dziesięć batów ieft (w) chomer. BudBib Ez 45/14, Ez 45/11 [2 r.]; [Zbieray każdy then chleb/ ile dośtanie ku pożywieniu/ ná káždego człowieká miarę/ którą zową Gomor/ wedle liczby ośob wállych/ ktore mieszkáią w namiećie/ ták będziećie brác. Leop Ex 16/33, Ex 16/36].*

omer czego (5): Tác ieft ofiárá którą ofiárovác będziećie/ ízofłtą część Efá z Omer zboża/ á ízofłtą część Efá z Omer ięczmieniá. BibRadz Ez 45/13, Os 3/2; BudBib Ez 45/13 [2 r.].

Szereg: »gomer albo chomer« (1): Co ieft Efá/ y Bat/ y Gomer álbo Chomer tákże y Szekel mařz wyżłzey przy Moizeszcu y indzie. BudBib I 434a marg.

2. *Snopek zboża (hebr. 'omer); homer PolAnt (3) : Odliczćiefz od dnia pierwřzego po Szábáćie/ w ktoryćie ofiárováli [!] Omer ku podnořzeniu/ fiedmń niedziel zupełnych. BibRadz Lev 23/15.*

omer czego (2): Ták to opowiedz řynom Izráelřkiem/ Gdy wnidzćie do źiemie którą wam podam/ á żniwá řwe w niey řprawowác będziećie/ tedy kářłanowi przyniećiećie Omer pierworodnych zboř z żniwá wálřzego. BibRadz Lev 23/10, I 71b marg.

*** [*Bez wystarczajácego kontekstu: tedy przyniećiećie řnop (marg) Hebrejřkie slowo Gomer álbo homer/ znáćzy álbo řnop/ álbo miarę ktora niećie dziesiętą część efy: przeto y tu moře řtać gomer álbo řnop (-) pierwřzych pożytkow żniwá wálřze^go do ofiarowniká. BudBib Lev 23/10.]*